

śrīḥ
śrīmatē rāmānujāya namaḥ
śrīmatē niḡamāntamahādēśikāya namaḥ

periyāzvār aruḷicceyda periyāzvār tirumōzi

5.3 – tukkaccuzalaiyai

This document has been prepared by

Sunder Kidāmbi

with the blessings of

śrī raṅgarāmānuja mahādēśikan

His Holiness śrīmad āṇḍavan śrīraṅgam

śrīḥ
śrīmatē rāmānujāya namaḥ
śrīmatē niḡamāntamahādēśikāya namaḥ

5.3 – tukkaccuzalaiyai

‡ tukka ccuzalaiyai ccūzndu kiḍanda *
valaiyai ara pparittu *
pukkinil pukkunnai kkaṇḍu koṇḍēn *
ini ppōga viḍuvaduṇḍē *
makkaḷ aruvarai kkalliḍai mōda *
izandavaḷ tan vayiṭril *
śikkena vandu piṇandu ninrāy ! *
tiru māliruñjōlai endāy ! || 5.3.1 ||

valaittu vaittēn ini ppōgal oṭṭēn *
undan indira ñālaṅgalāl *
olittiḍil nin tiru āṇai kaṇḍāy *
nī oruvarkkum meyyan allai *
alitteṅgum nāḍum nagaramum *
tammuḍai ttīvinai tīrkkaluṭru *
telittu valaṇṇeṃyum tīrttam uḍai *
tiru māliruñjōlai endāy ! || 5.3.2 ||

‡ unakku ppaṇi śeydirukkum tavam uḍaiyēn *
ini ppōy oruvan tanakku ppaṇindu *
kaḍaittalai nīrkai *
nin śāyai azivu kaṇḍāy *
punattinai killi ppudu avi kāṭṭi *

un ponnaḍi vāzga enru *
 ina kkuṛavar pudiyaduṇṇum *
 ezil māḷiruṇjōlai endāy ! || 5.3.3 ||

kādam palavum tirinduzanrēru *
 aṅgōr nīzal illai nīrum illai *
 un pāda nīzal allāl maṭrōr uyirppiḍam *
 nān eṅgum kāṅginrilēn *
 tūdu śenrāy ! kuru pāṇḍavarkkāy *
 aṅgōr poyccuṭram pēśi ccenru *
 pēdam śeydeṅgum piṇam paḍuttāy ! *
 tiru māḷiruṇjōlai endāy ! || 5.3.4 ||

kālum ezā kaṇṇa nīrum nillā *
 uḍal śōrṇdu naḍuṅgi *
 kural mēlum ezā mayir kkūccum arā *
 ena tōlgaḷum vīzvoziyā *
 māl ugaḷā nīrkum en mananē ! *
 unnai vāza ttalai ppeydiṭṭēn *
 śēl ugaḷā nīrkum nīl śunai śūz *
 tiru māḷiruṇjōlai endāy ! || 5.3.5 ||

eruttu kkoḍi uḍaiyānum *
 pīramanum indiranum *
 maṭrum oruttarum i ppīravi ennum nōytku *
 marundaṛivārum illai *
 maruttuvanāy ninra mā maṇivaṇṇā ! *
 maṛu pīravi tavira ttirutti *

un kōyil kaḍai ppuga ppey*
tiru māliruñjōlai endāy ! || 5.3.6 ||

akkarai ennum anatta kkaḍalul azundi*
un pēr arulāl*
ikkarai ēri ilai ttirundēnai*
añjēl enru kai kaviyāy*
śakkaramum taḍakkaigalum*
kaṅgalum pīdaga āḍaiyoḍum*
śekkar niṟattu ccivappuḍaiyāy !*
tiru māliruñjōlai endāy ! || 5.3.7 ||

ettanai kālamum ettanai ūziyum*
inroḍu nālai enrē*
ittanai kālamum pōy kkiṟi ppaṭṭēn*
ini unnai ppōgal oṭṭēn*
maittunan mārgalai vāzvittu*
māṭralar nūṭruvarai kkeḍuttāy !*
śittam nin pāladaṟidi anrē*
tiru māliruñjōlai endāy ! || 5.3.8 ||

anru vayiṭril kiḍandirundē*
aḍimai śeyyal uṭriruppan*
inru vandiṅgunnai kkaṇḍu koṇḍēn*
ini ppōga viḍuvaduṇḍē*
śenraṅgu vāṇanai āyirandōlum*
tiru ccakkaram adanāl*

tenṛi ttiśai tiśai vīza cceṭṛāy ! *
tiru māḷiruñjōlai endāy ! || 5.3.9 ||

‡ śenṛulagam kuḍaindāḍum śunai *
tiru māḷiruñjōlai tannuḷ ninṛa pirān *
aḍimēl aḍimai ttiram *
nēr paḍa viṇṇappañjey *
pon tigaz māḍam polindu tōnṛum *
puḍuvai kkōn viṭṭuśittan *
onṛinōḍonbadum pāḍa vallār *
ulagam aḷandān tamarē || 5.3.10 ||

aḍivaravu — tukkaccuzalaiyai vaḷaittu unakku kādam kālum eruttu
akkarai ettanai anṛu śenṛu śenni

tukkaccuzalaiyai muṭṛiṭṛu
periyāzvār tiruvaḍigalē śaraṇam